

# EL FARO

DIARIO DE LA MAÑANA GRÁFICO Y DE INFORMACIÓN GENERAL

Año IX. - Nú. 2.350

Ceuta Miércoles 13 de Mayo de 1942

Ejemplar: 25 cts.



S.S. PIO XII

La Nación española, católica por tradición conmemora las bodas de plata con el Episcopado de S. S. el Vicario de Jesucristo.

(Formación en página 4)

## UNA BATALLA DE GRANDES CONSECUENCIAS

### SE DESENCADENA UNA OFENSIVA alemana en la península de KERTCH

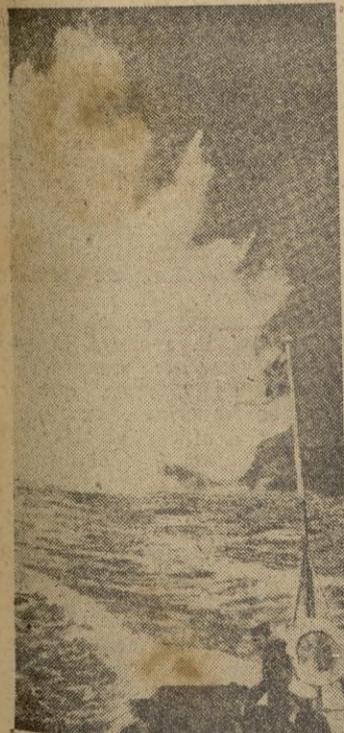
El frente alcanza de 25 a 34 kilómetros

## OLEADAS DE AVIONES

### descargaron sobre cuatro destructores británicos

#### El "Libely", el "Jacckal" y el "Kipling", al fondo del Mediterráneo

Berlín, 12 — Tres destructores británicos han sido hundidos por los aviones alemanes al Sur de la isla de Creta según anuncia el parte oficial alemán.—EFE.



#### DEL PARTE ALEMAN

En la isla de Malta la aviación alemana ha continuado sus ataques a pesar del mal tiempo. Los bombardeos han sido especialmente dirigidos contra las instalaciones militares.

En el Sur de Creta nuestros bombarderos atacaron un grupo de destructores británicos que habían sido descubiertos por aparatos de reconocimiento alemanes. Seguidamente se efectuaron ataques en oleadas sucesivas, dando como resultado el hundimiento de tres de los buques de guerra enemigos.

En combates aéreos fueron derribados dos aviones ingleses encargados de proteger las formaciones navales.

En la costa holandesa formaciones británicas han atacado a un convoy alemán.

Durante el periodo comprendido entre el uno y el seis de mayo la R. A. F. ha per-

dido en total 161 aparatos, de los cuales 32 fueron derribados sobre el Mediterráneo y el Norte de África. En el mismo periodo de tiempo perdieron los alemanes en lucha contra la Gran Bretaña solo 32 aparatos.—EFE.

#### PARTE ITALIANO

Roma, 12 — Comunicado número 710 del Cuartel General de la Fuerza Armada italiana:

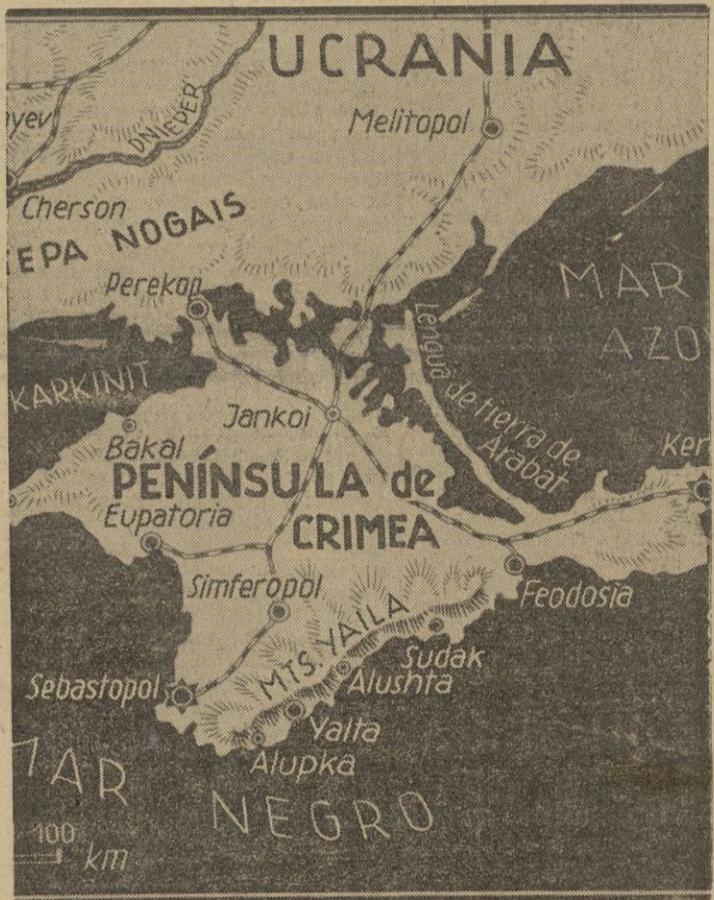
La actividad aérea ha sido muy intensa en el África septentrional y en el Mediterráneo.

Una gran acción de bombardeo ha estado concentrada sobre la retaguardia enemiga y objetivos militares de la isla de Malta. En este último punto los aparatos de guerra del Eje han abatido a cuatro británicos.

Uno de nuestros aparatos no ha regresado de un crucero sobre el mar.

En el Mediterráneo oriental, al Norte del Golfo de Sottum, fuertes formaciones aéreas de combate alemanas han

(Pasa a la quinta)



(Veáse amplia información en la página quinta)

## CONSEJO DE MINISTROS PRESIDIDO POR S. E. EL JEFE DEL ESTADO

Madrid, 12. — En la Vicesecretaría de Educación Popular se ha facilitado la siguiente referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros, celebrado bajo la presidencia del Jefe del Estado.

Fueron aprobados los siguientes decretos y leyes:

**Presidencia.** — Ley por la que se dispone la constitución de nueva sociedad para llevar a cabo el programa de construcciones navales militares y obras en las bases navales. Decreto por el que se nombra delegado especial del Gobierno para la reconstrucción de Santander a don Tomás Romojaro Sánchez.

**Gobernación.** — Ley por la que se concede pensión ex-

traordinaria a doña María Luisa Besse de Castro, madre del agrite auxiliar provisional, muerto en los campos (Pasa a la séptima)

## DIVISION AZUL

### VOLUNTARIO CONDECORADO

Jaen, 12 — Ha sido concedida la Medalla del Mérito en Campaña del Ejército alemán en el frente del Este, el voluntario de la División Azul José Loente Ruiz, que también fué condecorado con la placa de Hierro de dicho Ejército.—EFE.



Aparatos del Eje, disponiéndose a salir.

# A POLO

Continúa de 5'30 a 1.  
Grandioso estreno en español.  
CIFESA presenta la maravillosa superproducción titulada:

## El sueño de Butterfly

con María Cebotari, Fosco Giachetti, Lucía Englisch, Luigi Almirante y Germana Paolien.

No deje de ver hoy en APOLO esta encantadora producción.

El sábado. Gran estreno:  
**PILAR GUERRA**  
con Pilarin Ruste José Telmo, Manolo Méjico y Félix de Pomes.

# VIDA RELIGIOSA

**CALENDARIO.** — Miércoles 13 de mayo de 1942. Van 133 días y faltan 232. El sol sale a las 5'1 y pónese a las 19'22. La luna sale a las 4'21 y pónese a las 17'7. Luna nueva el día 15.

**SANTORAL DEL DIA.** — Santos: Roberto Belarmino, ob. cf. y Dr.: Pedro Regalado, cf.; Cultura y Mucio, mártires; Segundo, ob. y mr.; y Lucio, pbc

**SAN ROBERTO BELAMINO.** — Nació esta lumbrera e invicto campeón de la Iglesia en Montepulciano (Italia) el año de 1542 de una noble familia emparentada con el Papa Marcelo II habiendo ingresado desde su juventud en la Compañía de Jesús, fué pronto destinado a Lovaina, donde pudo conocer bien los errores, que más tarde había de refutar en sus incomparables "Contraversas" que son su obra maestra y sin precedente, en que desmenuza todas las argucias del protestantismo sobre la verdadera y única Iglesia, arco de salvación que es la Romana.

Siendo luego en Roma maestro de coristas, tuvo como discípulo aventajado a San Luis Gonzaga y ocupó en el Colegio Romano la cátedra de controversia teológica, en la que nunca tuvo rival.

Fué elevado contra su gusto al cardenalato y obispo de Capua, renunciando este último tres años después, consagrándose por entero al estudio, piedad y caridad con sus prójimos. Fué llamado por Benedicto XIV, "el martillo de los herejes"

Murió en Roma en 1521 y fué inhumado junto a San Luis.

**MISA PARA MAÑANA.** — La Ascensión del Señor. — Credo. Prefacio de la Ascensión. Indulgencia Plenaria de la Bula. Es fiesta de Precepto.

**EL HOMENAJE AL SANTO PADRE.** — Conforme anunciábamos en nuestra edición de ayer el día 14, festividad de la Ascensión, la Junta de Homenaje a Papa con motivo de la celebración de su Jubileo Episcopal ha acordado se celebren los siguientes actos: Comunión General en todas las parroquias e iglesias de la ciudad para pedir por España y por la paz del mundo, y un solemne "Te-Deum" en la Santa Iglesia Catedral a las once y media de la mañana en acción de gracias.

A esta Comunión General se unirán innumerables niños que tomarán por vez primera el Santísimo Cuerpo de Jesús.

Asimismo los cultos que por la tarde se celebren en las diferentes iglesias se aplicarán por la misma intención.

## Divulgaciones del momento

# La defensa pasiva nacional

Lector: la guerra—tu propia experiencia te lo dice,— ocupa, desde fecha ya remota, el primer plano de la actualidad en el orden de las preocupaciones individuales y colectivas en todo el ámbito de la tierra. Para nosotros, los españoles, encargados por designio de Dios de escribir el prólogo de este gigantesco tragado de la que hoy somos espectadores, comenzó en aquella memorable, de Julio de 1936, en que en: Africa y Navarra,— pilares firmes sobre los que se levantó el arco de Triunfo de nuestra gloriosa Cruzada—se dió el grito de rebelión contra un Gobierno despótico y asesino, conculcador de toda ley moral, desmembrador de la Patria y servidor de los bastardos intereses,—antieróticos y antiespañoles—, alimentados por el hampa internacional judiomasonica.

La guerra lo llenó todo, y aunque, gracias a Dios y al acierto con que el Caudillo y su Gobierno dirigen la política exterior, no participamos directamente en la lucha, ideológicamente no podemos estar ausentes de ella,—y allí está, para atestiguarlo, nuestra heroica División de Voluntarios—; porque es choque de dos concepciones opuestas de la vida en el que se ventilan intereses de orden universal que a todos nos alcanzan. De ahí, lector, el afán con que tu y todos abrimos, ávidos de noticias, nuestras oídos para recibir las que el periódico o la radio nos sirven cotidianamente.

Pero, con independencia de lo dicho, la guerra, que,— pese a todos los tratados de paz que se concertan entre los Estados y a los esfuerzos, más o menos sinceramente sentidos, de los que los dirigen, por mantenerla—existirá mientras el hombre exista, ha de interesar a todos, porque ya no es, como antaño, choque de Ejércitos, sino de pueblos que concurren a ella con la totalidad de sus energías y recursos de toda índole dándole el carácter de guerra total que distingue a la de nuestros días.

Nadie, de una u otra forma, podrá sustraerse a sus efectos. Si el enorme consumo que los Ejércitos realizan, exige la aportación de todas las industrias y recursos, lo que obliga al ciudadano no combatiente a esfuerzos y sacrificios llevados al máximo, el arma aérea, remontando los diques que forman las líneas defensivas del Ejército de Tierra y traspasando los mares, lleva en su alar la destrucción y la muerte a la retaguardia sometida a los peligros de un bombardeo. Hoy, merced a este poderoso elemento de combate, puede decirse que todo pueblo en lucha se enfrenta. Le estás viendo en los partes de guerra de las naciones beligerantes que, día por día, regis-

tran los ataques realizados sobre los "objetivos militares" de tal o cual población, que las más de las veces, traen como secuela inevitable,—por mucha que sea la pericia de los bombarderos y muy sincero su deseo de no alcanzar con sus bombas más que tales objetivos,—la destrucción de obras y de núcleos urbanos con las consiguientes dolorosas pérdidas de vidas humanas. Y ello, sobre el quebranta, asimismo, las energías y recursos tan esenciales para sostener la lucha, todo lo cual hay que evitar, o por lo menos, tratar de reducir al mínimo. ¿Como conseguirlo? Organizando su defensa que comprende dos modalidades: la defensa activa y la defensa pasiva. Aquella tiende a lo primero; ésta a limitar, en la mayor medida posible, los estragos de un bombardeo.

El ideal, sin duda, sería disponer de una defensa activa capaz de evitar toda acción de la aviación contraria; pero, como tal ideal, se comprende que no podrá llegar a realizarse por muchos que sean los elementos puestos en juego para ello. Y ya ves, lector, que las naciones más poderosamente armadas y mejor preparadas para estos efectos, no consiguen verse libre de las visitas, tan poco gratas, de los aviones enemigos. Hay, pues, que completar esta defensa activa, incapaz por sí misma de suprimir toda acción contraria, con la defensa pasiva que reduzca al mínimo sus efectos. Así lo han hecho todas las naciones, beligerantes o no comprendiendo la importancia capitalísima que tiene en todos los aspectos, y así lo ha hecho también nuestro Gobierno.

¿Y qué es la Defensa Pasiva? El Decreto del Caudillo que la organiza nos da la res-

puesta: "La Defensa Pasiva constituye un conjunto Nacional, disciplinado y organizado de la retaguardia y, por consiguiente, que afecta a toda la población, la que prestará su concurso voluntariamente, y en caso preciso será requerida para ello con carácter obligatorio". Es esencial, es imprescindible que así sea, porque la retaguardia sostiene el frente. Cuarto en él se consume ella lo produce o procura, y su moral es factor decisivo para el resultado de la lucha. "La Victoria será de quien logre conservar la retaguardia más sana", afirmó, con innegable razón corroborada por los hechos, uno de los más destacados cabecillas del conglomerado rojo-separatista durante nuestra Cruzada, y así fué. Y no es caso nuevo en la historia, recuerda, lector, que en la guerra de 1914-18, la Alemania victoriosa en los campos de batalla, con sus Ejércitos en territorio enemigo y sin que los contrarios hubiesen hollado su suelo, se declaró vencida en Versalles porque la moral de su retaguardia se quebró.

Ve, pues, si tiene importancia capital organizar cuidadosamente la defensa, activa y pasiva de la retaguardia. Aquella compete al elemento armado que constituye los Ejércitos activos de la Patria, esta otra formará el Ejército pasivo que, calladamente y sin el estruendo de las armas, prestará legado el caso, muy útiles servicios a la Patria. Si quieres conocerlo con algún detalle en su organización y funcionamiento, te prometo satisfacer tu curiosidad charlando brevemente contigo, en este mismo lugar; en que hoy nos hemos encontrado y en días sucesivos, si eres tan amable y atencioso la cita.

El Delegado del Gobierno.

## NOTICIAS VARIAS

### CUMPLIMIENTO PASCUAL.

—Mayana, festividad de la Ascensión del Señor, se celebrará en el Hogar de Nuestra Señora de Africa el Cumplimiento Pascual por los acogidos en aquel Centro y por el personal dependiente de la Delegación de "Auxilio Social".

El acto, que revestirá la mayor solemnidad, tendrá lugar a las ocho y del mismo daremos cuenta en nuestra próxima edición a los lectores.

**GRACIAS.** — Se las enviamos al señor Deán y Cabildo de la Santa Iglesia Catedral por la atención que han tenido remitiéndonos cortés invitación para el "Te-Deum" que en dicho templo se celebrará a las 11'30 horas de mañana, con motivo del jubileo episcopal de S. S. el Papa

**PRÓXIMA BODA.** — El próximo día 15 y en la iglesia de Nuestra Señora de Africa tendrá lugar el enlace matrimonial de la señorita Aurelia Pérez Flores con don Antonio del Real Moreno.

Enviamos por adelantado nuestra felicitación a los futuros esposos.

**ENTIERRO.** — A las 18 horas de ayer, se verificó el traslado al cementerio de Santa Catalina de los restos mortales del que en vida fuera industrial de esta plaza don Eduardo Castillo González, quedando evidenciado en el triste acto el pesar que causara su fallecimiento, pues a él asistieron numerosas personas, siendo muchas las que continuaron hasta la sagrada neópoli.

A sus padres don Pedro y doña Victoria así como a sus hermanos don Pedro, doña Lutgarda, doña Carmen, don Enrique, don Adolfo y don Manuel y demás familiares le reiteramos la expresión de nuestro sentimiento por tan irreparable pérdida.

**COMUNION.** — Mañana día de la Ascensión tomarán por primer vez el Pan eucarístico, unos cincuenta niños de los que cursan sus estudios en el Colegio de los RR. PP. Agustinos.

El acto se celebrará en la Iglesia de San Francisco a las nueve horas.  
Los pequeños harán la co-

munion, después de la celebración de una misa rezada y de una plática que le será dirigida por uno de los padres.

**VIAJEROS.** — En el avión de ayer salió para la Península don José E. Lerín Centiso. El motivo de este viaje es asistir al bautizo de su hija. Le deseamos buen viaje y le felicitamos anticipadamente por este feliz acontecimiento.

**CLINICA DE URGENCIA.** — Ayer fueron asistidos: Fa- fael Meiger, de contusión en el brazo derecho y erosión en el izquierdo; de accidente de trabajo, de Sebastián Moreno, de conjuntivitis, de accidente de trabajo, leve; Juan González, de herida en la región malar derecha y nariz de accidente de trabajo, leve; Melchor Rodríguez Andujar, de herida contusa en la región frontal, leve; y José Vargas Marañón, de contusión en el dorso primer del pie derecho, de accidente de trabajo, leve.

## Espectáculos

En Cervantes "La isla de las perlas". Es ella una interesante producción, que pudiéramos catalogar entre las truculentas o muy emocionantes.

Filmófono es la casa que presenta esta producción norteamericana, que habla de la vida de los aventureros internacionales, en tenaz y despiadada lucha por conseguir la posesión de un lugar misterioso, donde encontrarían el precioso cristal deslumbrante.

George Houston, es el principal protagonista y le secundan con bastante acierto Ruth Coleman y Mae Clark.

Completo el programa de Cervantes "La Villa del Oso y el Madroño". — J. S.

## DEPORTES

### EL "DEPORTIVO CEUTI", FINALISTA

No pudo celebrarse en la tarde de ayer el partido de desempate entre el "Nadat-Sabad" y el "Deportivo Ceuti", por incomparancia del conjunto musulmán de Tetuán, por lo que el "Deportivo Ceuti" ha quedado clasificado para disputar la fase final del campeonato regional de segunda categoría.

Mañana jugará en el Estadio Municipal, recibirá la visita del potente cuadro "Mohgreb" de Tanger, que también se ha erigido en finalista por eliminar al "Nacional" de Larache. Y el domingo habrá de desplazarse hasta Tánger, en partido de vuelta.

Para el encuentro de mañana existe bastante animación. El once tangerino acaba de derrotar ampliamente (7 a 0) al Nacional larachense y cuenta en sus filas, con notables jugadores, como Al-lal, Herrero y otros muy conocidos por el aficionado ceuti. El "Ceuti" procurará darle la debida réplica y tratará de asegurarse un buen tanteo favorable, para ir tranquilo hasta Tánger y ver de coronar con toda brillantez la campaña que lleva realizada en este torneo regional, con el tan ansiado ascenso a la primera categoría.

## ENFERMEDADES DE LOS OJOS

### G. M. CAMINERO

De Sanidad Militar. Del Instituto Oftalmico Nacional  
Jefe del Servicio de Oftalmología del Hospital Militar

Espino, 15. - De 4 a 7.

CEUTA

Grandes almacenes de tejidos

### Casa Ibañez

La casa mas surtida  
Ultimas novedades

# Cuando el general Henry Giraud se escapó en la otra guerra



## Una brillante carrera militar, y especial habilidad para liberarse

### Mozó de cuadra, tenedor de libros y prestidigitador

Un aviso de las autoridades denuncias ofreciendo cien mil marcos de recompensa a quienes contribuyan a la detención del general Giraud: la noticia de que el evadido ha cruzado la frontera suiza, y nada más. Otros temas relegan a éste. El periodismo sensacionalista norteamericano lo mantiene unas horas más.

Una información del "New York" afirma que el general evadido de un campo alemán de concentración de prisioneros ha estado en Vichy, "donde le hablé con una determinada persona de soldado a soldado, sin comprometer su palabra".

Vichy culla. Es imposible salir al pá. de todos los infundios que danzan de radio en radio, de periódico a periódico, red instante.

#### EL SOLDADO Y EL PADRE

Henry Giraud nació en París el 18 de enero de 1878. A los 19 años de edad deja la Escuela Especial Militar de Saint-Cyr y solicita un destino en Africa, donde presta servicios de Subteniente en el 4.º regimiento de "Zuavos", al frente de los cuales participa en la guerra del 14 como capitán. Más tarde toma parte en la campaña de Riff contra la sublevación del sanguinario Abdel-Krim, siendo uno de los oficiales de Francia que con más arrojo y ciencia contribuyó a la derrota del cabecilla rebelde. El año 1926 es herido gravemente en una cruda batalla. Retirado sobre el lomo de un caballo, a pesar de su estado mortal sigue dando órdenes. Es citado siete veces por "su ardor combatiivo, por su energía, por su bravura digna de los mayores elogios". El año 1930 es comandante del 14 regimiento de franco-tiradores argelinos, interviene en la guerra de cuatro años que termina con la pacificación del Sahara y se quebra la columna vertebral en un accidente de aviación. Tres heridas graves, que han puesto en peligro su vida y más de trece cicatrices en la orden del día piden de relieve los servicios que Giraud ha prestado a la patria. El año 1934 es comandante de la Di-

visión de Ouar. En 1936 Gobernador Militar de Metz y comandante del 6.º Cuerpo de Ejército y en 1939 es llamado al Consejo Superior de guerra y cae prisionero de los alemanes en fulminante campaña de Francia. Tiene seis hijos. Los varones han seguido la carrera de las armas y uno de ellos fue víctima de un accidente de aviación el día 14 de octubre de 1936. El general siente profundamente la pérdida de su hijo: "Daría—dice—mis cinco estrellas por verlo vivo".

A los que le felicitaban por una familia tan numerosa, cuya educación esmerada podía inspirarle orgullo, contestaba: "Si nuestros políticos supieran lo que supone educar dignamente una familia numerosa, se esforzarían por prestarle ayuda".

#### LA ODISSEA DE 1914 EN COMPAÑIA DEL CAPITAN SCHMITT

El año 1914 es capitán de los "Zuavos" y toma parte en la contraofensiva añada después de la batalla de Charleroi. El 23 de agosto cae gravemente herido en Guise y es recogido por los alemanes en el ocaso del día. Los suyos le abandonan creyéndole muerto y envían a la viuda sus prendas personales. Madame Giraud no pierde a pesar de ello la esperanza. A las tres semanas por mediación de la esposa de un médico del estado mayor alemán recibe una carta del general que estaba prisionero en un campo de concentración del que se evadía por primera vez el día 21 de octubre en compañía del capitán Schmitt, su compañero de sala. No les acompaña la suerte. Detenidos en Rethel son conducidos nuevamente a Origny. El 15 de noviembre repiten la fuga y logran llegar a San Quintín, donde se hacen con documentación falsificada y permanecen algún tiempo vigilados. Mientras acechan la ocasión de pasar a Bélgica, ejercen humildes profesiones. Giraud es primeramente mozo de cuadra y después tenedor de libros de un comercio de carbón. Schmitt

trabaja en un restaurant y pica la carne para las comidas. Al mismo tiempo presta servicio de espionaje y hacen llegar a las líneas francesas datos interesantes. Más tarde guiados por un profesional de contrabando y también por el superior de un convento de Trepennes atraviesan el bosque de Beaurain y penetran en Bélgica.

Aún no termina aquí la odisea de los fugitivos. Al contrariar comienza la parte más pintoresca. Hacen una farandula de saltibai quis que se dirige hacia Bruselas y se contratan como artistas. Gi-

### EFEMERIDES

13 de mayo de 1823. -- FERNANDO VII ENTRA EN MADRID. — ¡Cuántos sucesos en el transcurso de los tres años que van de 1820 a 1823! Precipitada salida de Madrid, emplazamiento en Sevilla de una realcía y de unas Cortes, traslado a Cádiz de un rey semiprisionero y de un Cuerpo legislador con facultades omnimodas, entrada en España de los llamados "Cien Mil Hijos de San Luis", recorrido por estas fuerzas francesas las tierras y los caminos de nuestra nación, promulgamiento de leyes atentatorias al Poder real porque en ellas iban la esencia del Poder del pueblo, desconocimiento de los hombres públicos de lo que eran las esencias tradicionales españolas olvido del concepto histórico de una nacionalidad. Todo esto y algo más sucedió en esos años en que el Rey Fernando VII vivió exiliado y como si su Corona se hubiese trasladado a otras sienes. Pero todo esto tenía que terminar, y terminó de manera decidida y resuelta. El hijo de Carlos IV, en cuant las circunstancias se lo permitieron, anuló cuanto se hizo en esos tres años, y volvió a ser el rey de los españoles como la gran masa de los españoles de entonces quería. El rey absoluto. A este rey absoluto el pueblo de Madrid le recibió con frenéticas demostraciones de júbilo. Acaso no aplaudían tanto al hombre como a la idea, porque el pueblo de Madrid, mas que otro ninguno, tenía de la realcía la estricta idea de lo que la realcía debe ser. Por aquellos años los madrileños, ni los españoles, estaban contaminados de determinadas ideas que no eran más que las que habían heredado por sentimiento, es decir un respeto a cuanto imponía el verdadero concepto real, por esa causa los aclamaciones júblicas y los aplausos entusiastas por esa causa el recibimiento que tuvo en Madrid Fernando VII, puesto que lanzó fuera de la ley, de la ley real a los que intentaban llevar al pueblo por otro lado del normal y el corriente. — Juan de Ega.

raud se convierte en prestidigitador y consigue éxitos brillantes. La hija del director de la compañía de ambulantes se enamoró de él y quiere casarse a toda prisa. Este episodio le disgusta y para librarse de las redes de aquel amor se disfraza y huye de Bruselas. Llegan finalmente a Irlanda y por Folkestone a Francia el mes de febrero de 1919. Entonces el capitán Giraud solicita una recompensa. ¿Cuál? Simplemente, la de salir de nuevo al frente.

#### —E. 27 de octubre de 1917, EL CAFE DE CANY

Giraud recibe la orden de atacar a las cuatro y media de la mañana y encarga a su enlace Cany que tan pronto como termine el combate, le lleve un termo lleno de café. Comenzada la lucha, los soldados caen segados por las ráfagas de ametralladoras en torno al Comandante Giraud, que ve caer ensangrentado a su enlace. El combate dura 6 horas al final de las cuales, Cany se presenta a su comandante ofreciéndole el termo con su mano izquierda. En el ojal de la guerrera llevaba un escrito en el que decía que debía ser evacuado. Le faltaba la mano derecha.

—Cómo?—exclamó Giraud a verle.—Te creía muerto...

—Y quien le iba a traer el café a mi Comandante? El café me quería evacuar.

Cuando el general pasa por el pueblo en que reside el enlace, el comerciante Cany, siempre se detiene a visitarlo. Lyautov dijo en una ocasión: "Giraud es grande en todo".

Hoy se podía añadir: "Si; hasta en la fuga". — CIFRA.

### COLEGIO ACADEMIA San José de la Montaña

Canalejas, 27  
1.ª enseñanza Ingreso. Repaso y preparación de las diferentes asignaturas del bachillerato para niños y niñas. Matemáticas. Contabilidad.

### Anuncie en EL FARO

#### Una cosa

En Bulgaria en algunas aldeas, las recién casadas no pueden hablar durante el primer mes del matrimonio más que para responder a preguntas del marido, pero pasado estos treinta días, los esposos hacen un regalo a su mujer, y desde entonces quedan en libertad para hablar hasta por los codos.

## Una idea una realización



Después de 20 años de estudios, el ingeniero e inventor alemán Otto Lilienthal, dió a conocer en el año 1889 sus notables trabajos sobre la Aviación. Construyó varios aparatos voladores y realizó con ellos diferentes vuelos. Lilienthal es considerado como el precursor de la Aviación. La realización de sus ideas, ha ayudado al perfeccionamiento en la construcción de aviones, ya que hoy día la Aviación por su seguridad, rapidez y su gran radio de acción se ha hecho indispensable.



## La Unión y el Fenix Español

COMPANIA NACIONAL DE SEGUROS  
FUNDADA EN 1964

Domicilio social: Madrid, Alcalá 43. -- (Palacio de su propiedad.)

Opera en los Ramos de Incendios, Vida en su diversas combinaciones, Rentas Vitalicias, Accidentes del Trabajo, Responsabilidad Civil, Automóviles, Robo, Transportes (Cascos y Mercancías) Valores y Riesgos diversos. Tiene Subdirecciones en todas las Capitales y Agencias en todos los pueblos.

Subdirección en Ceuta: González de la Vega n.º 5 (frente a Correos) - Teléfono 1-4-1. Apartado, 21.

Sucursal en Tetuán: Sidi Mandri, n.º 15. Teléfono: 3-5-1. Apartado, 97.

# Información general de España

## Disposiciones oficiales

**BOLETÍN OFICIAL DEL ESTADO.** — El "Boletín Oficial de Estado" en su número 130, publica, entre otras, las siguientes disposiciones:

Orden de 9 de mayo de 1942 de la Presidencia del Gobierno, por la que se determina la forma de señalar los precios del orujo.

Orden del Ministerio de Justicia de fecha 30 de abril de 1942, por la que se resuelve el recurso contencioso-administrativo, promovido por el ilmo. señor don José Polo Berrio, como deán de la Santa Iglesia Catedral Primada.

Orden de la Subsecretaría de Asuntos Exteriores transcribiendo resolución de opositores que han de incluirse en la lista de admitidos a examen para ingreso en la Carrera Diplomática.

**DIARIO OFICIAL DEL EJERCITO.** — El "Diario Oficial" del Ministerio del Ejército publica, entre otras disposiciones, en su número 105, las siguientes:

Destinando a Regimiento de Infantería número 74 al capitán don Francisco Dueñas Gavilán, de disponible forzoso en la sexta región militar.

Pasa a disposición del General Jefe de las Fuerzas Militares de Marruecos el alférez provisional de Caballería don Francisco Aguirre Taboada, por causar baja en el servicio de intervenciones.

Pasa destinado en concepto de agregado a la Comisión Inspectora Comarcal de Mutilados de Guerra por la Patria, de La Bañeza (León) el sargento del primer tercio de La Legión don Luis Morán San Román.

Se anuncia una vacante de farmacéutico segundo en el

## CERVANTES

(Siempre un buen programa en su cine preferido)

HOY Miércoles por última vez La producción norteamericana en español de Selecciones Filmófono

## LA ISLA DE LAS PERLAS

interpretación de GEORGE HOUSTON, Ruth Coleman y Mae Clark

Mañana estreno de la producción ESPAÑOLA

## Todo por ellas

por MARILDE VAZQUEZ, TONI DE ALGY, Miguel Pozanco y la artista de color ELSIE BAYRON.

El sábado. Acontecimiento cumbre del año.

## ¡A mi La Legión!

la película de más recio espanolismo.

Dirigida por JUAN DE ORDUÑA e interpretada por ALFREDO MAYO, LUIS PEÑA, PILAR SOLER MANOLO LUNA, MIGUEL POZANCO, MANUEL ARBO y otros rotables artistas.

## EL JUBILEO EPISCOPAL

### Empiezan a celebrarse solemnes actos en toda España

**EL HOMENAJE EN BADAJOZ**  
Badajoz, 12. — Los actos de homenaje al Papa continúan celebrándose en la santa iglesia Catedral.

Esta mañana el obispo de la diócesis distribuyó la Sagrada Comunión a los niños de las escuelas. — CIFRA.

**INVITANDO AL CAPITAN GENERAL**

Barcelona, 12. — El obispo administrador apostólico ha visitado esta mañana al capitán general de la región para invitarle a los actos que se celebran con motivo del jubileo episcopal del Soberano Pontífice. — CIFRA.

**EL JUBILEO DE S. S.**

Sevilla, 12. — Han continuado hoy las fiestas con motivo del jubileo de S. S. el Papa. Cuatro ramas de Acción Católica han asistido esta mañana

a la Comunidad general en la Capilla real de San Fernando de la basílica metropolitana. — CIFRA.

**EL MENSAJE DE S. S.**

Ciudad del Vaticano, 12. — Su Santidad el Papa dirigirá mañana a las 13.30 horas un mensaje a todo el mundo, con motivo del jubileo episcopal, por medio de la emisora del Vaticano conectada con otras varias estaciones extranjeras especialmente autorizadas de España, Italia, Hungría, Inglaterra, Estados Unidos y Argentina. — EFE.

**FELICITACION DE AVILA**

Avila, 12. — La Diputación y el Ayuntamiento han enviado sendos telegramas de felicitación a Su Santidad el Papa, con motivo del 25 jubileo de su consagración episcopal. — CIFRA.

Laboratorio y Parque de Farmacia Militar de Tetuán.

Pasa a la situación de reemplazo por enfermo el veterinario primero don Francisco Castro Bayo, con destino en el Regimiento de Artillería número 33.

Se le concede la pensión correspondiente a don José Anero Agudo, huérfano del alférez de Batallón de San Fernando don Domingo Anero Martín.

El "Diario Oficial" de ayer inserta, entre otras, las disposiciones siguientes:

Anunciando un concurso entre cabos y soldados de cualquier Arma o Cuerpo que posean uno o varios conocimientos de los idiomas alemán, inglés, italiano, francés y portugués y tengan cierto grado de cultura general, para cubrir dos plazas de traductores asinidos al Servicio Histórico Militar.

— Designando para la Jefatura del Servicio de Intendencia de la Academia General Militar al coronel de Infantería don Rafael Hierro Martínez.

**DIARIO OFICIAL DE MARINA.** — El "Diario Oficial" el Ministerio de Marina, en su número 100, publica, entre otras, las siguientes disposiciones:

Orden aprobando la entrega de mando del crucero "Canarias" por el capitán de Navío don Benigno González Oller y Acebal al de igual empleo don Felipe Abarzuza y Oliva.

Idem ídem del minador "Júpiter" por el capitán de Corbeta don José Garnica Pombo, al de igual empleo don Alvaro Ossorio y de Carranza.

Idem ídem del destructor "Elcano" por el capitán de Corbeta don Jesús Sánchez Gómez, al capitán de Fragata don Eduardo Gómez Cuadrado.

Idem ídem de la lancha "Y-4", por el oficial primero de la R. N. M. don Carlos Guiltart de Vito al teniente de Navío don Antonio Delgado Tagle.

Se dispone que el destructor "Ceuta" pase a primera situación continuando afecto a la Escuela de Mecánicos.

El "Diario Oficial" de Ma-

ñana de ayer publica, entre otras, una disposición nombrando comandante del destructor "Ceuta" y del transporte "Almirante Casado", respectivamente, a los capitanes de Corbeta don Antonio López Acosta y don Luis Martín Pinillos, y ayudante de Marina de Fuengirola a don Andrés Avaroa Redondo.

## Peligros del «estraperlo»

# ¡Cuidado con lo que se come!

La venta ilícita, actividad criminal contra los intereses nacionales, encierra otro grave peligro contra la salud pública, ya que por las condiciones especiales de ocultación en que operan los desaprensivos negociantes es imposible de terminar la bondad sanitaria de sus productos.

Una enfermedad terrible, la triquinosis, producida como se sabe por la ingerencia de artrículos de cerdo infestado de trichina, ha hecho su aparición en varias provincias españolas. La importancia de este mal es considerabilísima y llega a acarrear la muerte del individuo. Se propaga en los jamones y es necesario, en bien de todos, que no se adquieran estos sino en establecimientos e industrias declaradas y en posesión de la hoja sanitaria correspondiente. Hacer lo contrario, además de cometer un delito contra las leyes del Estado, significa exponerse a contraer una dolencia tal vez irreparable.

El pueblo entero debe colaborar, con las autoridades denunciando la actividad del canallero comercio clandestino, cuyos atentados contra nuestra economía rebasan ya los límites del robo para penetrar en los del asesinato.

Mano de hierro que ponga coto al descubrimiento de los es-

## LA XX FERIA DE MUESTRAS

### "El plan industrial de España está terminado" - ha declarado el Director General de Industria

**SE INAUGURA UNA EXPOSICION DE ARTE**

Valencia, 12. — La III exposición de arte universitario ha sido inaugurada esta tarde en los salones de la jefatura provincial de Falange.

Asistieron al acto las autoridades, jerarquías y numerosos estudiantes. — CIFRA.

**LA FERIA DE VALENCIA**

Valencia, 12. — La Feria de Muestras Internacionales continúa siendo visitadísima.

Las instalaciones de los centros oficiales están mereciendo generales elogios. — CIFRA.

**DECLARACIONES DEL DIRECTOR GENERAL DE INDUSTRIA**

Valencia, 12. — El director general de Industria señor Pombo, ha hecho a la Prensa valenciana las siguientes declaraciones:

El plan industrial en España está terminado después de haberse estudiado algunos años por el Ministerio de Industria y Comercio. — CIFRA.

**VISITA A LAS INSTALACIONES DE DESTILACION**

Valencia, 12. — El director general de Industria visitó es-

ta mañana las nuevas instalaciones de destilación de aguas potables de esta capital. — CIFRA.

En la primavera valenciana, ante el marco grandioso de la Feria Muestraria, ha hablado la voz de España por boca de nuestro Ministro de Industria y Comercio, camarada Demetrio Carceller.

Otra vez las razones de la lucha vuelven a oírse por el ámbito de la Patria y se reafirman los postulados de unidad nacional para la empresa revolucionaria que tiene pendiente la Falange a las órdenes del Caudillo.

La decisión inquebrantable de los hombres que hoy, bajo el mandato de Francisco Franco, tienen en sus manos el destino de nuestra Nación, halla eco en todas las conciencias españolas.

Una implacable persecución de los especuladores anunciada por el ministro y recibida estruendosamente por el pueblo, es la primera condición para asegurar el porvenir y sentar las bases de una hermandad íntegra y necesaria en la escasez o en la abundancia.

Las privaciones han de ser repartidas equitativa y justamente entre los que vivimos sobre este santo suelo que resurge. No se ha caído en balde, durante largos meses de guerra heroica, para que puedan tolerarse los viejos vicios de un sistema abolido. Que lo entiendan de una vez y para siempre los que tienen sus oídos cerrados por el egoísmo.

Porque en Valencia y en plena demostración del potente resurgimiento industrial de España, ha dicho unas eternas verdades nuestro camarada Demetrio Carceller ministro del Gobierno español.

## Otras noticias de España

**UNA CONFERENCIA EN VALENCIA**

Valencia, 12. — Sobre el tema "Cuando vuestros abuelos tengan nietos", ha pronunciado una charla el señor García Sánchez.

Asistió numeroso público, que aplaudió al orador con entusiasmo. — CIFRA.

**SE DESCUBRE UN HORNO CLANDESTINO**

Barcelona, 12. — Un horno clandestino de fabricación de pan el cual era vendido al precio de 19 a 20 pesetas el kilo, ha sido descubierto por los inspectores municipales de abastos en la calle de Zaragoza. — CIFRA.

**LAS JERARQUIAS ITALIANAS EN ESPAÑA**

Madrid, 12. — Las jerarquías del Fascio femenino italiano que esta mañana llegaron a Madrid, han visitado esta tarde la Delegación Nacional de la Sección Femenina.

Fueron recibidas por la Delegada Nacional, Pilar Primo

de Rivera, secretaria nacional Sira Manteola, regidora central del Servicio Exterior y otras jerarquías.

Poco después visitaron la Delegación provincial de Madrid.

A las 7 de la tarde en la delegación nacional del Servicio Exterior le fue ofrecido un homenaje al que asistieron el embajador de Italia, jefes del Fascio italiano, Secretario del Servicio Exterior y otras jerarquías. — CIFRA.

**VIAJE DE PRACTICAS**

El Ferrol de Caudillo, 12. — Procedente de Canarias ha llegado el buque escuela de aspirantes a guardias marinas "Juan Sebastián Elcano", que está en viaje de prácticas. Lleva a bordo 36 alumnos y permanecerá en El Ferrol ocho días. — CIFRA.

Nuestra sección ANUNCIOS BREVES está al alcance de todas las posibilidades, y solventa rápidamente las necesidades

# Información general extranjera

## 3 destructores ingleses HUNDIDOS

(Viene de la primera) atacado en sucesivas oleadas a una escuadrilla de cuatro contratorpederos británicos, hundiéndose a tres. — EFE.

### EL ALMIRANTAZGO LO CONFIRMA

Londres, 12. — El comunicado del Almirantazgo dice: "En el Mediterráneo Oriental cuatro destructores británicos fueron atacados por la Aviación alemana, hundiéndose inmediatamente tres de ellos.

El primero en hundirse fue el "Libely". Por la noche los aparatos enemigos atacaron nuevamente a los tres destructores restantes, hundiéndose poco después el "Jacackal" y en las primeras horas de la madrugada el tercero, llamado "Kipling".

Se han salvado 500 hombres de los tres destructores hundidos. — EFE.

### OTROS DETALLES

Berlín, 12. — De fuente oficial se comunican detalles sobre los ataques realizados por bombarderos alemanes contra formaciones de buques británicos de guerra al sur de Creta.

Al mediodía, un Jusk modelo 88, alcanzó a los barcos, uno de los cuales recibió varias bombas, hundiéndose en pocos momentos.

En el curso de los combates aéreos sobre los buques con aparatos enemigos, fué derribado un "Bristol". Finalmente varias oleadas de aparatos se lanzaron en persecución de los navios que intentaban huir. Un destructor fué hundido a las 19 horas, otro medio hundido desapareció totalmente un poco más tarde.

Los aparatos alemanes regresaron todos ellos a sus respectivas bases. — EFE.

### CARACTERISTICAS DEL "LIBERTY"

Berlín, 12. — El contratorpedero británico hundido en el Mediterráneo "Liberty", desplazaba 1.920 toneladas.

Tenia tubos lanzatorpedos, cañones de 12 mm. y una velocidad de 36 nudos. — EFE.

### AVIONES DESTROYIDOS SOBRE MALTA

Londres, 12. — Seis mil seiscientos sesenta aviones de las potencias del Eje han sido destruidos sobre Malta desde que comenzó la guerra, según informa la agencia Reuter. — EFE.

### LAS OPERACIONES EN LIBIA

Roma, 12. — El crítico militar de la Agencia Stefani subraya la importancia técnica y moral del tercer golpe de mano efectuado en el interior de Libia, en el desierto, por elementos italianos en avión, los cuales descendieron en un campo de aprovisionamiento inglés y lo destruyeron regresando inmediatamente e ilesos a sus bases. La brillante hazaña fué efectuada en colaboración con fuerzas aéreas alemanas al mando del general italiano. Las tropas que conducían los aviones estaban constituidas por tres pelotones; dos italianos y uno alemán. Los aparatos italianos efectua-

ron el transporte protegidos por cazas italianos y alemanes. El primer destacamento redujo al silencio a los defensores del campo enemigo; el segundo destruyó todos los carburantes y el tercero, haciendo uso de motocicletas que también habían sido llevadas en los aviones, efectuó una incursión por las localidades vecinas destruyendo otros depósitos de carburantes. La acción fué realizada brillante-

mente y con una rapidez y un orden perfecto y estaba terminada antes de que aparecieran los cazas ingleses. El intento de estos para cerrar el paso a los aviones que transportaban a los italianos fué rechazado por los cazas de escolta. Se trata de un episodio de gran interés militar que ofrece nuevas posibilidades ofensivas a la aviación del Eje. — EFE.

## LA OFENSIVA ALEMANA

### ATAQUE CONTRA KERTCH

Berlín, 12. — Se sabe de fuente oficial, que algunos contingentes de tropas alemanas y rumanas apoyadas por importantes formaciones aéreas han emprendido intensos ataques contra la península de Kertch en general.

En los centros militares autorizados se estima que esta batalla tendrá graves consecuencias para el enemigo. — EFE.

### OFENSIVA ALEMANA EN LA PENINSULA DE KERTCH

Estocolmo, 12. (Urgente). — Informaciones oficiales procedentes de Moscú, informan que las fuerzas alemanas en colaboración con las rumanas han desencadenado una gran ofensiva en la península de Kertch.

Hasta la fecha presente, no se conocen con exactitud los detalles acerca de estas operaciones, pero según noticias divulgadas por radios soviéticas, se indica que los ataques han sido emprendidos en muy grande escala y con medios muy poderosos.

Se añade que la aviación roja ha desempeñado un papel muy activo en los combates, bombardeando intensamente concentraciones y columnas de avituallamiento. — EFE.

### ESTAS OPERACIONES COMENZARON EL DIA OCHO

Londres, 12. — El redactor militar de la agencia Reuter, refiriéndose a la ofensiva alemana en el sector de Kertch, dice "Desde el ocho de mayo los alemanes desencadenaron en este sector ataques en gran escala. Varias divisiones apoyadas por carros armados y grandes unidades aéreas son utilizados en un frente de 25 a 34 kilómetros. Los aviones del Reich, en picado, atacan las tropas y vías de comunicación, ya que el tiempo lo permite. El terreno está completamente seco y en el sector septentrional han obtenido algunos éxitos, pero fueron rechazados en otros lugares". — EFE.

### CONFIRMACION EN RUMANIA

Sucarest, 12. (Urgente). — Oficialmente se confirma que una ofensiva general ha comenzado anoche a las veinte horas en toda la extensión del

istmo de Kertch; añadiéndose los detalles siguientes:

La preparación de esta ofensiva se inició el día ocho del actual. La lucha se desarrolla en una longitud de veinticuatro kilómetros y ha proseguido durante toda la mañana de hoy.

Los combates son de gran intensidad en el litoral de Arabat, donde las tropas alemanas han realizado un avance de tres kilómetros.

Según algunos observadores, esta ofensiva abre el paso a las grandes operaciones de primavera, ya iniciadas.

Por otra parte se notaba gran actividad desde hace tiempo en toda la cuenca del Donetz, lo cual hace pensar en que el alto mando alemán tiene en cuenta la posibilidad de próximos ataques contra el Cáucaso, región del istmo de Taganrog, Rostow y península de Kertch. — EFE.

### PARTE ALEMANA

Berlín, 12. — Cuartel General del Führer. Comunicado oficial del alto mando alemán: Fuerzas alemanas han efectuado un intenso ataque sobre la península de Kertch. Nuestros aviones de bombardeo han atacado las instalaciones marítimas de la península en las proximidades de la costa Sur del mar de Azov, siendo hundidos dos barcos de transporte con un desplazamiento total de cinco mil toneladas.

También han sido hundidos otros varios barcos de menor tonelaje y averiados algunos más.

En el resto del frente oriental han fracasado las tentativas de ataque que ha efectuado el enemigo por distintos puntos aislados.

Las acciones guerreras llevadas a cabo por las fuerzas alemanas croatas y rumanas, se han visto coronadas por el éxito.

En Laponia y en la región de Murmansk han sido rechazados los ataques desesperados emprendidos por el enemigo, contra los alemanes.

### NO SE TIENEN DETALLES

Berlín, 13. (215 m.). — Sobre la situación y desarrollo de la batalla en la península de Kertch no se facilitan ningunos detalles el martes por la

## Otras noticias extranjeras

### CONSPIRACION ANTIBRITANICA

Ankara, 12. — Se ha descubierto en Bagdad una conspiración antibritánica, por lo que se han practicado numerosas detenciones.

Las primeras manifestaciones de hostilidad se notaron con ocasión de haberse colocado numerosos individuos cintas de luto en el ojal de la chaqueta, con ocasión de la ejecución pública de tres colaboradores del expresidente, Baschid Al El Ghailani.

Se añade que estas manifestaciones obedecen a determinadas consignas de elementos tendenciosos.

Por las investigaciones policíacas realizadas se ha logrado descubrir a los jefes

de este movimiento; habiendo sido detenido un grupo de personas en el que predominan los estudiantes y políticos. — EFE.

### TERROR RUSO EN EL IRAN

Helsinki, 12. — El hasta ahora agregado militar japonés en Teherán, teniente coronel Kazuo Muhsuwa, ha llegado a esta capital y ha hecho unas declaraciones a la Prensa sobre el ambiente que reina entre la población en el Irán.

Dijo:

"Las tropas inglesas tratan con desprecio a la población iranesa y las soviéticas son en extremo temidas. Las del Irán fueron reducidas a la mitad de sus efectivos y tuvieron que entregar todo el material bélico de que disponían, siendo solamente empleadas en los servicios policíacos." — EFE.

### SE REDUCE EL CUPO DE PAPEL A LOS PERIODICOS COLOMBIANOS

Bogotá, 12. — Los diarios colombianos reducirán por primera vez su cupo de papel a causa de la escasez de esta materia.

El Gobierno colombiano trata por todos los medios posibles de conseguir envíos inmediatos de pasta para papel desde los Estados Unidos. — EFE.

### CRISIS EN EL TRANSPORTE

Roma, 12. — "Stampa" dice que se observan síntomas, cada vez más claros que revelan la crisis de transportes en la Marina mercante anglosajona. En efecto, navios mercantes con más de 40 años de servicio han sido comprados en el mercado de Londres por 75 e incluido 80 libras esterlinas por tonelada, mientras que antes de la declaración de guerra los astilleros ingleses hacían pagar por construcciones nuevas solamente de 15 a 27 libras por tonelada. — EFE.

### LAS RELACIONES ITALO BULGARAS

Sofía, 12. — El oficioso "Dness" dedica su editorial a las relaciones económicas italo-búlgaras. "Desde hace varios años, escribe el periódico, Italia ocupa el segundo lugar en los cambios comerciales búlgaros y existen vastas posibilidades para que los cambios entre las dos naciones se desarrollen aun más en el porvenir. Italia representa para Bulgaria un papel precioso que influencia favorablemente el desarrollo de la economía búlgara. La próxima visita del Ministro de Italia de Cambios y Divisas, Riccardi, a Sofía dará un nuevo impulso a las relaciones económicas entre los dos países. La colaboración económica italo-búlgara — concluye el periódico — es también un elemento precioso para la organización futura de la economía europea." — EFE.

Columnas de humo y se oyen las explosiones de las bombas.

Cuando en prende el vuelo de regreso cada aparato alemán ya otras formaciones están en su sitio siguiendo la destrucción.

Es digno de mencionar que los cazas soviéticos no hayan hecho durante la lucha acto de presencia" — EFE.

# Canción de la muchacha falangista en primavera

Por Luis Toledano

**I**  
Mes de abril. Año de 1936. La aparición de la primavera en los brotes de todas las acacias y ya baten mejor las alas de los pájaros porque estamos en abril, camaradas y es mes de aire delgado.

Una muchacha atraviesa la vieja calle Ancha. Hace todavía frío y el viento algo suave sin embargo, tropieza en sus sienes. La vieja calle madrileña, llena de escaparates donde se ofrecen textos que nadie quiere leer, colma de bares grutas y serias tabernas, está más seria que nunca. Diríase al verla así, que tanta mudez y tanto gesto agrio van a convertirse, de un momento a otro, en pura tormenta. Porque la gente tiene prisa, anda como si se quemasen sus talones y parece que una vaga y sombría preocupación acorcha la vida. Mira a estas mismas horas no hay calle, ni ciudad, ni aldea, que pueda presentar otra cara más alegre.

La muchacha penetra resueltamente en un portalón de piedras grises. Mira nerviosa los grupos que allí dentro se reúnen y por fin descubre lo que busca. Es un corrillo de jóvenes en cuyos ojos brilla el coraje. Todos lucen en sus solapas idéntico emblema de combate, una insignia chiquita que representa cinco flechas enlazadas por un yugo central. Llevar aquel antiguo símbolo—la muchacha lo sabe—significa jugarse la piel a cada instante, significa gritar con alegría. No importa, ante la misma muerte.

—¿Qué quieres camarada?  
—Quiero estar con vosotros, compartir vuestra angustia y vuestro servicio...

El viento disminuye. Hace menos frío. Ha entado el sol en la mañana inquieta y, durante un segundo, se inflama de ternura la vieja calle torva. No hay sorpresa en el grupo porque esta escena es corriente, se repite todos los días. Una mujer, una más, se ofrece voluntaria al heroísmo de una gran juventud desesperada isla que emerge desde la indiferencia y el odio. Una mujer, esa cosa tan mínima, tan feble, qué hará, qué podrá hacer. Dios mío, en medio del tremendo riesgo donde muchos hombres flaquean...

**II**  
Mes de abril, otra vez. Año de 1938. Casi dos años de guerra. Casi dos años de dolor y de fidelidad en este Madrid mantenido y sangriento. Señor, y es primavera aunque el aire sea denso y axfísico, aunque no haya más pájaros en las derribadas acacias, aunque el amor y la poesía se mueran cada noche en el purto de mira de un fusil maléfico.

La fisinomía de España se

partió en dos mitades antagónicas. El sur, se padece, inerte la tristeza inabarcable y cruel las almas doloridas, se acaba cualquier hora desamparado este, sin defensa y sin tráfco. Allí,—un trozo de tierra que divide, un abismo, frontera de otro mundo—se canta y se muere con gloria siempre, con ardor y con ímpetu. La poesía y el amor son palabras de pólvora. ¿Qué distinto es Madrid!

Pero no han caído todos. Hay hombres en las cárceles, hogares rotos en los que el llanto irremisible vence. La mujer, esa cosa tan ínfima y tan grande, decíme camaradas: ¿qué puede hacer aquí...?

La respuesta se da en el corazón de estos chiquillos que por milagro escapan del hambre, que tienen pan y ropa, caricias y sosiego.

La respuesta está aquí, en estos presos a quienes la esperanza sostiene y el consuelo aviva. Estos encarcelados a quienes visitan novias y hermanas que nunca conocieron.

Aquí está la respuesta, en estas órdenes tan arriesgadamente transmitidas, en estos secretos arraiados al enemigo, en este depósito de municiones cuya voladura pudieron efectuar anónima, escuadras gracias al arrojo de una muchacha.

Estos talleres que trabajan en la confección de prendas de abrigo, sin que la fatiga ni la vigilia impregnar su tregua, contestan por sí solos.

Y estos disparos de la madrugada, cuando una mujer

española cae cara al cielo sereno u nosco de las constelaciones y los Angeles exánime y conforme con su exalofriante sacrificio, orgullosa y alegre en el último tráfco, son los mejores certificados de su heroísmo. son los más elocuentes ¿qué hicieron...?

**III**  
Año de 1939. Abril es diferente. Es abril, primavera y aire fino. Nada más sencillo. Nada más radiante. En una plazuela de un pueblo las muchachas de canisa azul cantan y bailan. Sonan de sus rostros se descubre, de vez en cuando, una respetuosa, religiosa, envidia hacia sus hermanas consagradas en Madrid por la muerte.

El portalón de piedra gris, en la vieja calle Ancha, se puebla de banderas y vitores. Ya no hay grupos pequeños sino multitudines. Ya no cruzan muchachas para ofrecerse al M. T. porque todas pertenecen a él.

Y en la Universidad, o en el campo, o en los festivales grandiosos, una clara voz de mujer podrá decir emocionadamente:

“Camaradas...? Porque ha vuelto a sonar en todas las gargantas de la Patria el verdadero himno de la primavera.

**“LIMPIATODO ACTUAL”**  
Para limpiar cubiertos, mármoles, vajillas, etc.  
**“Perfumería Vicente Martínez”**  
Puente Almina, 6

**Las ropas del anciano han de ser objeto de mimo. El corre más peligro que nadie.**

## Publicaciones

“AFRICA”. — Recibimos el número 4 de esta importantísima revista española de Colonización, tan perfectamente editada, como los ejemplares anteriores, y que contiene el interesante sumario siguiente: “Los primeros pasos de la labor espiritual de España en Guinea”, por Juan Fontan y Lobos; “Egipto y su rey Faruk”, por Redolfo Gil Benumeya; “Una pluriéctica en el mar”, por Enrique Arce; “Dar Rifren, cuna de La Legión”, A. Castejón Espinosa; “El continente africano en la economía mundial”, J. Cesar Bauciella; “La nueva organización de la Alta Comisaría de España en Marruecos”, J. Cordero Torres; “El túnel submarino de Gibraltar”, I. Arrojas Gómez; “Cartas desde Africa”, Lería, G. Montoto y F. de Castro; “Nuestra atalaya”, y “Publicaciones”.

## Anuncie en EL FARO

## TRASPASO

Habiendo sido traspasada la Panadería, denominada “La Unión”, sita en la calle Méndez Núñez, 3, propiedad de don Francisco Gamero Maldonado a don Silverio de la Yeza Chacon se pone en conocimiento de todos los acreedores, para que en el plazo de 15 días a partir de la fecha de publicación del presente anuncio, se presenten a cobrar sus débitos, poniéndose en conocimiento de todos los acreedores en general que después de pasada dicha fecha no serán responsables a ningún pago.  
Ceuta, 1 de Mayo de 1942.

## BREVE CRONICA DE LA SITUACION MILITAR

Las últimas noticias recibidas del frente del Este, indican que la tan esperada ofensiva va precipitándose paulatinamente. El ataque desencadenado por las formaciones germánicas en el sector sur del frente principalmente en la península de Crimea, puede considerarse como el prólogo de las operaciones militares en todo el frente. Como se esperaba y lógicamente tenía que ser así la acción ofensiva ha empezado por el sector Sur teniendo como objetivo el Caucazo ya que dada la longitud y variedad de la situación climatológica en todo el frente, el terreno no permite al mismo tiempo las operaciones militares, y así, mientras en el sector comprendido entre Charkow y Kertch está ya completamente secos, en los sectores Centro y Norte el barro y aun el hielo, impiden las grandes operaciones. De haber esperado el alto mando alemán que todo el frente hubiérase encontrado en situación de permitir operar con grandes masas de hombres y material, se hubieran desperdiciado una quincena de días en todo el sector Sur que por otra parte es el que necesita de un mayor esfuerzo por ser el más importante, y en el que una decisión favorable en breve tiempo, puede no solamente tener consecuencias estratégicas incalculables, sino que puede elgar a un cambio de posición de Turquía, carta que tarde o temprano tiene que jugarse, y que Alemania procurará hacerlo a favor suyo.

No podemos con los pocos datos que tenemos, hacer hipótesis sobre el desarrollo del ataque, ni la intensidad de la reacción moscovita, pero hay que contar que el factor sorpresa no ha existido en su espíritu sentido, y los alemanes se han encontrado con una reacción aérea que no tuvieron el 22 de junio del año 1941, sin embargo, el mando alemán nos tiene acostumbrados a una preparación minuciosa de todas las operaciones, y no dudamos que el ataque tendrá pleno éxito logrando el paso del estrecho de Kertch y formar una amplia cabeza de puente en la otra orilla, que es el objetivo inmediato que posiblemente se intenta en esta acción.

Del sector del Pacífico, después del último comunicado nipón que reafirma las pérdidas infringidas al enemigo, no hay duda que la propaganda anglosajona quiso apuntarse otra victoria más, que será otra desilusión que encajará su opinión pública. Basta leer sus comentarios de Prensa, para darse cuenta que no tardaremos en ver confirmadas estas pérdidas por el mismo departamento de la Marina, por estos exorbitantes hundimientos (21 buques) no son creíbles entre muchas razones, por ser publicados por una Prensa que no se ha distinguido nunca precisamente por su seriedad. — OBSERVATOR.

## Especial para «El Faro»

# Resumen semanal de la guerra

## CRONICA DE BERLIN

La opinión sobre esta guerra por parte de los aliados ha sido de dos fases muy diferentes, alcanzando ahora la tercera. En la primera fase se creía, que Europa se agotaría ella misma. La segunda fase comenzó para Inglaterra en Dunkerque y para los Estados Unidos en Pearl Harbour, junto con las primeras detonaciones de torpedos alemanes ante la costa norteamericana.

La situación general de los aliados ha variado mucho. En la pequeña fortaleza insular de Corfú luchaban desesperadamente los restos del Ejército de Mac Arthur, por la última posición norteamericana del Pacífico. Australia se halla bajo la presión de la amenaza japonesa. Desde el comienzo del movimiento envolvente japonés en Birmania se desarrolla una guerra de

cercos que destruye definitivamente la comunicación entre la India y la China. Por consiguiente Chungking, queda separado de los planes de guerra anglonorteamericanos.

En la semana pasada pudo observarse de nuevo mayor actividad de combate en el Norte de Africa. Varios avances de reconocimiento blindados, emprendidos en el sector de El Mechill, situado ante el desierto, fueron rechazados por las formaciones germano-italianas.

Aviones torpederos italianos hundieron en el Mediterráneo oriental un mercante de tonelaje medio que formaba parte de un convoy. Un velero de transporte del refuerzo británico de la costa fue hundido por un submarino alemán.

Los ingleses han sido alejados casi completamente del mar e intentan encontrar un remedio ampliando más aún sus comunicaciones terrestres desde Alejandría por Marsa Matruh a la Cirenaica. Por consiguiente, ha aumentado en estos lugares la actividad de combate de la aviación germano-italiana. Especialmente importante y eficaz fue el ataque realizado por aviones de vuelo en picado alemanes contra la base naval británica de Alejandría en donde fueron alcanzados con graves impactos el gran dique flotante, 2 mercantes, el puerto de carbón, las instalaciones del muelle

y la estación de ferrocarril del puerto. Bombardeos de gran radio de acción alcanzaron eficazmente objetivos militares en Fort Said y cerca de Suez.

Prosigue la batalla de desmoronamiento contra Malta, produciéndose grandes daños por los bombardeos en masa. En La Valetta fueron alcanzados gravemente por bombas del mayor calibre cuarteles e instalaciones de aprovisionamiento, especialmente en los depósitos subterráneos en Floriana. De esta forma ha empeorado mucho más la situación de aprovisionamiento de esta isla que casi ya está cortada completamente del resto del mundo.

Así pues el cuadro general de la distribución de fuerzas en el sector del Mediterráneo durante el mes de abril ha seguido desplazándose en perjuicio de los ingleses. — H. JORGE.

## Sociedad Anónima WEIL

Fábricas de Hielo. Aguas Carbónicas  
Jarabes y Licores

ALMACENES DE VINOS. CERVEZA DAMM

Melilla - Ceuta - Villa Nador

**BARACHOL**

Contra la sarna, aplicando la pomada en las manos. Evita enormes molestias y gastos.

Censura Sanitaria núm. 1.121

COMENTARIOS

ATENCIÓN AL CAMPO

Flomamos ayer aportar a nuestros sucesivos comentarios la alta elocuencia de las cifras. Y como vamos diciendo que los campos de España, sus cultivos, su ganadería y sus montes dan un producto anual que se calcula en DOCE MIL MILLONES DE PESETAS, que suponen alrededor de la mitad de los productos todos de la riqueza nacional, según datos de las últimas Estadísticas de conjunto.

Demostrado queda el señorio indiscutible del agro sobre toda otra fuente de trabajo. La potencia del campo español sobreviene en una gran parte a las necesidades del consumo. Nuestros campesinos abastecen con sus productos la casi totalidad del mercado interior y sostienen nuestra exportación en sus tres cuartas partes. El comercio exterior de España está sujeto al imperio agrícola. De los veinte artículos que habitualmente se venden en mayor cantidad al extranjero dichos proceden de la agricultura y entre ellos se encuentran los cinco más importantes.

Véase como el factor principal de nuestra economía reside en la tierra laborable y de qué manera tan grave e inmediata repercutiría el aumento o disminución de su rendimiento en el bienestar nacional.

No cabe más postura que la de prestar al campo nuestro máximo interés impulsando por todos los medios su necesario engrandecimiento pues de su prosperidad o ruina dependen la abundancia o escasez de la Patria.

Por cuanto antecede, el Gobierno lleva a cabo una firme política de tipo realista protegiendo los intereses campesinos. Trabajar en el campo es cumplir un servicio de capitalísima importancia y ganar una decisiva batalla a la carestía de la vida.

De esto nos damos cuenta todos los que de veras amamos a España y estamos decididos a levantarle sobre el paisaje de desoladas ruinas que la circunda. Contra viento y marea y a fuerza de tesón y de perseverancia.

ANUNCIOS BREVES

DOCUMENTOS. Agencia Sava Teléfono. 88.

JABON para baño y ropa delicada. Pastilla de 250 gramos, 3'30 ptas. "Perfumería Vicente Martínez", Puente Almira, 6.

HERRADURAS, clavos de herrar. Miguel Guil. Recinto 1 a 7. Ceuta.

ALAMBRES de empacar y fermachín. Miguel Guil.

TAQUIGRAFIA. Método rápido. Calle T. núm. 13. Hadú. PIDA "JABONAL M. A." no admite similares.

DOCTOR ANGEL SUERO OCULISTA

Diplomado del Instituto Médico Valdecilla EX AYUDANTE DEL DOCTOR POYALES

Ahmed Ganmia 1 (Junto a Plaza de la Audiencia)

Consulta de 6 a 8.

Teléfono, 869, TETUAN

Delegación Regional de Trabajo

LA FIESTA DE LA ASCENSION

Conforme al vigente calendario de Fiestas Oficiales, el próximo jueves día 14 de mayo, fiesta religiosa de la Ascension del Señor está equiparada a domingo, en cuanto a los efectos del trabajo, con carácter de no recuperable.

Ceuta, 12 de mayo de 1942. El Delegado Regional de Trabajo.

Ayuntamiento de Ceuta

NEGOCIADO DE ABASTOS

Por el presente se cita a los dueños de los establecimientos de costumbre, para que se sirvan pasar por estas oficinas, en el día de mañana y durante las horas de las 16 a las 21, a recoger los cupones de artículos sujetos a racionamiento.

Ceuta 12 de mayo de 1942. E' Alcalde, José Vidas Fernández.

TRASPASO

Habiendo sido traspasada la Panadería denominada "La Española", sita en la calle Almirante Lobo, número 4, propiedad de don Serafin Martín a don Manuel Bancanero, se pone en conocimiento de los acreedores en general, para que en el plazo de 15 días a partir de la fecha de publicación del presente anuncio, se presenten a cobrar sus débitos, haciéndose irresponsable a todo pago, después de pasada dicha fecha.

Ceuta, 6 de mayo de 1942.

ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA

(Baillly-Bailliere - Riera) Edición de 1942

MÁS DE 3.500.000 DATOS 54 MAPAS PROVINCIALES

Relación completa por riguroso orden alfabético del Comercio, Industria, Profesiones, etc. de España y Posesiones

Precio de un ejemplar encuadernado en CUATRO TOMOS (por suscripción)

DOSCIENTAS PTAS. (Portes y embalaje: Diez pesetas)

Un anuncio en el Anuario es la inversión más productiva que puede realizar el hombre de negocios experto

Anuarios Bailly-Bailliere y Riera Reunidos, S. A.

Enrique Granados, 86 y 88—BARCELONA

CRUZ ROJA. — En el sorteo de ayer resultó premiado el número 101.

DEL CONSEJO de Ministros

(Vien. de la primera)

de Rusia y perteneciente a la "División Española de Voluntarios", don Félix Jimeno Besses. Decreto por el que se crea el Colegio de Huérfanos de Farmacéuticos. Decreto por el que se dispone que las pruebas de aptitud que han de realizar los funcionarios del Cuerpo General Técnico de Telecomunicación, para pasar a las categorías de jefes de administración de tercera clase, consistirán en la realización de un curso de tres meses y la aprobación de las pruebas finales del mismo en la Escuela Oficial de Telecomunicación. Decreto por el que se nombra gobernador civil de Eulearts a don Manuel Velasco Jorret. Expediente de fusión de los municipios de Aida, Contrasta y San Vicente Arana, de la provincia de Alava. Expediente para la constitución de una agrupación intermunicipal entre los municipios de Alicante, San Juan de Alifanete, Muchamel, Campello y San Vicente de Respieg, para atender al servicio contra incendio. Expediente sobre adquisición del palacio de Chavarrí, para instalar el Gobierno Civil de Vizcaya. Diversos expedientes de obras y adquisiciones.

Marina. — Decreto por el que se autorizan otras en el dique número 2 del arsenal de la Carraca. Decreto sobre reparaciones en diques flotantes. Decretos por los que se autorizan diversas obras. Decreto por el que se concede crédito para varias adquisiciones. Decreto por el que se autoriza la aplicación de las leyes de 1º de julio de 1940 y 2 de septiembre de 1941 a varios miembros de cuerpos auxiliares.

Justicia. — Ley por la que se regula las rentas o alquileres de casas con excepción de las dedicadas a la explotación de industrias o establecimientos mercantiles. Decreto por el que se regula el procedimiento de los tribunales de honor en el notariado.

Decreto sobre movimiento en la carrera judicial. — Decreto sobre conmutación de penas y concesión de indultos. Ordenes concediendo la libertad condicional a 2200 penados

Educación Nacional. — Ley por la que se declaran de utilidad pública, a los efectos del régimen de expropiación forzosa, las tierras y huertas circundantes que pertenecieron a conventos y monasterios, puestos hoy bajo el protectorado del Estado en los términos estrictamente indispensables para el sostenimiento de las comunidades respectivas. — Decreto por el que se crea el Instituto "José Celestino Mutis", de Farmacognosia. — Decreto por el que se crea el Instituto de Parasitología. — Decreto por el que se crea el Instituto Español de Edafología, Ecología y Fisiología Vegetal. — Decreto por el que se autoriza el traslado de los restos de los reyes de Aragón al Monasterio de Poblet. — Decreto por el que se declaran urgentes las obras para la construcción del colegio mayor "Isabel la Católica", de la Universidad de Granada. — Decreto sobre el régimen de dietas por oposiciones a cátedras. — Acuerdos del Consejo de Ministros por los que se autoriza la continuación o comienzo de obras en numerosos centros docentes. — CIFRA.

"EL FARO" en TETUAN CAMBIO DE TELEGRAMAS

S. E. el Alto Comisario ha recibido del Presidente de la Feria Internacional de Muestras de Valencia, el siguiente telegrama:

"Al notificar a V. E. el grandioso acontecimiento de apertura de la Feria me complazco con gran emoción participarle el éxito sin precedentes obtenido por el Pabellón Marroquí y su instalación, transmitiéndole el calurosísimo y favorable comentario, que al mismo har dedicado muy especialmente los Excmos. Sres. Ministro de Industria, Gobernador Civil y demas autoridades. Le ruego encarecidamente transmita mi felicitación, que hará suya, y la de toda la Junta de Gobierno de la Feria a S. A. I. e. Jafifa, el que personalmente como V. E., esperamos que al honrarnos pronto con su visita, podrán corroborar los motivos de nuestro gran entusiasmo. Los musulmanes llegados transmiten sus saludos respetuosos satisfechísimos de su estancia en esta Ciudad.

Por la grandeza de España, con un viva a Franco, le saluda el Presidente.

El Excmo. Sr. Teniente General Orgaz, Alto Comisario ha contestado a este entusiasta saludo con el siguiente telegrama:

"A. corresponder a la felicitación que me transmite en su telegrama, cumpíeme hacerlo en nombre de S. A. I. y mio propio agradeciendo las palabras que dedica al éxito logrado por el Pabellón Marroquí cuya instalación expresiva de las posibilidades de la artesanía marroquí que tanto influyó en la española — es el exponente de efusión que caracteriza ambos pueblos y de los esfuerzos que España realiza persiguiendo su restauración histórica, cultural y artística. Afectuosos saludos — General Orgaz"

Con verdadero agrado honramos nuestras columnas publicando los telegramas cruzados entre las autoridades valencianas y S. E. el Alto Comisario, con motivo del éxito obtenido en la Feria Muestrario de Valencia por el pabellón marroquí.

El amor que España siente hacia el pueblo musulmán se ha puesto innumerables veces de manifiesto y aún están calientes los fusiles, que unidos, pregonar en el combate contra las fuerzas representativas de la barbarie la comunidad indestructible de destino de dos civilizaciones fraternas.

Sintesis de un perfecto entendimiento entre dos pueblos y dos culturas que marchan unidos a través de la historia, es este entusiasmo que enciende los corazones del otro lado del Estrecho haciéndolos vibrar con admiración y cariño ante los progresos del artesanado marroquí.

Nada hay que enlaze tanto

Tema para una conferencia

La conferencia que el próximo viernes a las 6 de la tarde dará en el Centro de Estudios Marroquíes el señor Rustani y que anunciamos en nuestro número de ayer, tendrá por tema: LA MITOLOGÍA GRIEGA Y LOS MU'AL-LAKAT DE LOS POETAS ARABES PREISLAMICOS.

como los vínculos sagrados de sangre y espíritu. Ambos existen de antiguo entre españoles y musulmanes que bajo el mando de Franco acometieron hombre con hombre la gran empresa salvadora. Por eso España no olvida a Marruecos y realiza los más desinteresados esfuerzos en pro de su engrandecimiento.

La comprensión española es perfecta y unánime, su generosidad ilimitada con respecto a las aspiraciones legítimas del pueblo del Jafifa se evidencia todos los días.

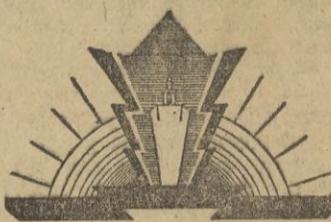
S. E. el Teniente General Orgaz, viejo y noble amigo de estas tierras del Atlas, intérprete fidedigno de los sentimientos españoles cerca de S. A. I. e. Jafifa, el que personalmente como V. E., esperamos que al honrarnos pronto con su visita, podrán corroborar los motivos de nuestro gran entusiasmo. Los musulmanes llegados transmiten sus saludos respetuosos satisfechísimos de su estancia en esta Ciudad.

CERAMICA DE LOS CASTILLEJOS

Representación de Ceuta Ladrillos huecos y macizos Servicio directo a pie de obra

DEPOSITO Calvo Sotelo n.º 20 TL.403

NOTICARIO



CIFESA

SOBRE LA PELICULA

¡A mi La Legión!

En los tercios heroicos todos son iguales. Todos son legionarios: nada más y nada menos. La adversidad y el peligro les hermanan; el patriotismo les anula. Juntos y hermanados están en los ratos alegres y en los momentos de dar la cara y de dar la vida.

Como fórmula mágica de esa unión admirable y ejemplar; tienen un grito: ¡A mi la Legión! A ese grito todos acuden sin vacilar y sin reparo, con razón o sin ella, si es preciso, por la razón suprema del compañerismo y porque así se le manda su ley.

Ese grito, esa consigna inspiran el argumento de la superproducción cinematográfica, dirigida por Juan de Orduña, que Cifesa Producción UPCE acaba de editar y estrenará en CERVANTES el sábado.

Interpretan ¡A mi la Legión!, Alfredo Mayo, Luis Peña, Manuel Lura, Miguel Pozanco, Pilar Soler y otras notables figuras, de nuestra pantalla y ya se advierte una expectación legítima por conocer "¡A MI LA LEGION!".

